Distribución: General
C/C.01/05-07/SR/Final
ORIGINAL: Inglés

SESIÓN 05-07 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

BORRADOR DEL ACTA RESUMIDA

El Consejo de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA), por medio de sus representantes alternos, sesionó vía telefónica el 14 de diciembre de 2005. Presidió la sesión el representante alterno de Estados Unidos, Jerry Clifford; David McGovern y José Manuel Bulás representaron a Canadá y México, respectivamente. El director ejecutivo de la CCA, William Kennedy, representó al Secretariado; Carlos Sandoval participó en nombre del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC), y la secretaria del Consejo, Nathalie Daoust, fungió como secretaria de la sesión. Asistieron otros representantes de las Partes y el Secretariado.

Punto 1 Aprobación del orden del día

El presidente inauguró la sesión y sugirió recortar el orden del día dadas las limitaciones de tiempo disponible para la conferencia telefónica. Los representantes alternos convinieron en analizar los puntos 5, 4 y 3, en ese orden.

Punto 5 Peticiones ciudadanas relativas a la aplicación efectiva de la legislación ambiental conforme a los artículos 14 y 15

Punto 5.1 Decisión del Consejo sobre si poner a disposición de la ciudadanía el expediente de hechos final relativo a la petición SEM-00-006 (Tarahumara)

Los representantes alternos votaron a favor de la Resolución de Consejo 05-09, que gira instrucciones al Secretariado para que ponga a disposición pública el expediente de hechos final relativo a la petición SEM-00-006 (Tarahumara). El director de la Unidad sobre Peticiones Ciudadanas (UPC) subrayó la necesidad de que cada uno de los representantes alternos firme la Resolución de Consejo en los tres idiomas y a la brevedad la envíe por fax al Secretariado para su entrada en vigor.

Punto 5.2 Decisión del Consejo en torno de si girar instrucciones al Secretariado para la elaboración de un expediente de hechos relativo a la petición SEM-04-007 (Automóviles de Quebec)

El representante de Canadá informó a sus homólogos que Canadá no estaba preparado en ese momento para emitir su voto en torno de la Resolución de Consejo 05-08.

Punto 4 Plan Operativo 2006-2008

El presidente recordó que en repetidas ocasiones las Partes habían solicitado un desglose detallado del presupuesto para cada proyecto. Señaló que los representantes alternos habían abordado el asunto en privado y convenido que el Secretariado debía presentar para cada proyecto la mejor estimación presupuestaria para las siguientes categorías: 1) salarios, 2) costos

de consultoría, 3) viáticos, 4) costos de reunión, 5) costos de publicación, 6) costos de comunicación y 7) otros. El representante alterno de México reiteró su apoyo y agregó que su gobierno solicitaba este nivel de información detallada.

El director ejecutivo recordó que se había abordado este asunto durante la última sesión de los representantes alternos el 31 de agosto de 2005, aunque no se había resuelto el nivel de desglose del presupuesto que se requería del Secretariado. Agregó que las discusiones subsiguientes con el Comité Permanente General (CPG) tampoco habían resultado concluyentes. El director de programas señaló que, por diversas razones prácticas, generar información presupuestaria detallada en ese momento exigiría recurrir a estimaciones. El director ejecutivo observó que sería necesario tener cierta flexibilidad en el presupuesto a medida que los proyectos fueran analizados con los grupos de trabajo y puestos en marcha.

El Secretariado convino en proporcionar montos estimados para cada categoría del presupuesto y se comprometió a presentar estos cálculos de trabajo antes del 23 de diciembre de 2005.

Luego de que la sesión de los representantes alternos concluyó formalmente, al despedirse el representante de México, el presidente informó al director ejecutivo que los representantes alternos habían discutido en privado una propuesta presentada por México para cerrar la oficina de enlace en ese país y reasignar los ahorros correspondientes por un monto aproximado de $233,000 al programa de trabajo conjunto de la CCA.

Punto 3 Presupuesto de la CCA para 2006

El presidente indicó que los representantes alternos habían discutido en privado el borrador de la Resolución de Consejo en que se define el nivel de financiamiento de la CCA en nueve millones de dólares estadounidenses para 2006. Observó, sin embargo, que los representantes alternos habían convenido en que la firma de la resolución sobre financiamiento tendría lugar tras la recepción y revisión del presupuesto detallado de la CCA, incluidos los desgloses presupuestarios analizados en el punto 4. El Secretariado observó que esto representaba una desviación considerable de la práctica del Consejo hasta este año de aprobar la resolución del presupuesto en la fecha de la sesión ordinaria del Consejo, en junio, o poco tiempo después y aprobar el presupuesto detallado y el plan operativo más tardíamente en el año.

Punto 6 Próxima sesión de los representantes alternos

Los representantes alternos convinieron en celebrar su próxima sesión en Montreal a finales de enero de 2006 (fecha por confirmarse). El objetivo principal de la sesión sería aprobar el Plan Operativo 2006-2008.